

2010-08-23

TRATORN 2010 -18- 27 Dnr. Saknr.

**Hong Kong** 

Peter Björlin

Livsmedelsverket Box 622 751 26 UPPSALA

### **Centre for Food Safety:**

#### **Proposed Import Control on Aquatic Products**

bil.

Generalkonsulatet översänder information från Centre for Food Safety avseende föreslagen importkontroll av fiskprodukter och hälsocertifikat för importerad fisk och fiskprodukter.

Med vänlig hälsning

Peter Björlin





香港金鐘道六十六號金鐘道政府合署四十三及四十五樓 43/F & 45/F, Queensway Government Offices,

66 Queensway, Hong Kong.

電話 Telephone: 2867 5571 傳真 Fax: 2521 4784

10 August 2010

Our Ref: (2) in FEHD/CFS 4/91/57

Consul-General of Sweden 8 Floor, The Hong Kong Club Building 3A Chater Road Hong Kong (Attn.: Mrs. Boel Evander) INK. GK HONG KONG

D.Nr. 2010 / 48845

2010 -07- 1 6

AVD. 4 GR3 MÅL

Dear Sir/Madam,

#### **Proposed Import Control on Aquatic Products**

Further to my previous letter of 1 August 2008 with reference FEHD/CFS/4/100/10, I would like to inform you that the Centre for Food Safety has finished drawing up a proposal to regulate the import of aquatic products that are used for human consumption. We intend to introduce a new regulation to provide for the control measures.

In accordance with the proposal, each import consignment of cultured live or unprocessed aquatic products are required to be accompanied by a health certificate issued by the health authority of the place of origin. As it may be impractical to require health certificates for wild-caught aquatic products, we would require these consignments to be accompanied by a self-declaration, suggest to be signed by the master of the vessel, recording details of the catch. We also intend to prohibit the import of live puffer fish and other live aquatic products with high risk of tetrodotoxin. For processed aquatic products (except those of puffer fish where a health certificate will be required), we do not intend to impose any specific import control measures on these products at this stage.

A specimen health certificate is attached for your comments. The proposed definitions of some essential terms are set out below for your ease of reference -

"aquatic products" means fish, shellfish, amphibian or any other form of aquatic life other than a bird, mammal or reptile.

"Unprocessed aquatic products" means aquatic foodstuff that have not undergone any processing, and includes products that have been divided, parted, severed, sliced, boned, minced, skinned, ground, cut, cleaned, trimmed, chilled, frozen, deep frozen or thawed.

"Processing" means any action that substantially alters the initial product, including heating, smoking, curing, maturing, drying, marinating, extraction, extrusion or a combination of those processes.

"Processed aquatic products" means aquatic foodstuff resulting from the processing of unprocessed products. These products may contain ingredients that are necessary for their manufacture or to give them specific characteristics.

I should be grateful if you would also inform relevant health authority of your country our proposed regulatory control.

We would keep you informed of the legislative development in due course.

Should you have any enquiries on this letter, you are welcome to contact me at 2867 5990 or email me at chihlau@fehd.gov.hk.

Yours faithfully,

(LAU Chi-hung)

for Director of Food and Environmental Hygiene

# SANITARY CERTIFICATE COVERING AQUATIC ANIMALS AND AQUATIC PRODUCTS

(LETTERHEAD or LOGO) Identification							
number:							
Country of Dispatch:							
Competent							
Authority:							
Certifying Body:							
						<del> </del>	
I. Details identifying the aquatic animals and aquatic products							
, <i>,,</i>							
Description	Species	State or	Type of	Lot	Number of	Net	
of	(scientific	type	packaging	Identifier/	packages	weight	
animal	name)	of	Pacing	date code	Puestages	11 016110	
/product	Immic)	I .		dan code			
/ product		processing					
				,			
Sum:							
Identification	n number of	the seal of cor	ntainer (if app	propriate)			
				·			
Temperature	e required du	ring storage a	and transport	*	_ °C		
	II. Prov	enance of the	e aquatic anii	mals and aqua	itic products		
<b>-</b> _ <b>-</b>							
Address(es) and/or the Registration number(s) of aquaculture farm(s), production area(s) or							
production establishment(s) authorized for exports by competent authority:							
Name and address of							
consignor:							
U							

## III. Destination of the aquatic animals and aquatic products

_	atic animals / aquatic products are					
to be dis	patched					
HOHL.	(Place of dispatch)					
		(,				
to:						
	(Country and pla	ce of destination)				
by the fo	llowing means of t:					
Name of destinati	consignee and address at place of on:					
	IV. Attesta	ation				
The und	ersigned certifying officer hereby certifies	that:				
1)	The aquatic animals or products described above originate from (an) approved farm(s) or establishment(s) that has been approved by, or otherwise determined to be in good regulatory standing with the competent authority in the exporting country;					
2)	sanitary condition, which were under	d, packed, stored, and transported under r the supervision of competent authority laid down in Codex Code of Practice for Fish				
3)	The aquatic products have been handled, prepared or processed, identified, stored and transported under a competent sanitary programme consistently implemented and in accordance with the requirements laid down in Codex Code of Practice for Fish and Fishery Products;					
4)	The aquatic animals or products have been inspected and quarantined by the competent authority and do not found harmful levels of microorganisms, harmful					
5)	substances and foreign substances regulated in the exporting country and Hong Kong; The aquatic animals or products meet veterinary sanitary requirements and are fit for human consumption.					
Done at		on				
	(Place)	(Date)				
(SEAL)	(Signature of certifying officer)					
	(Signature of certifying officer)	(Name and official position)				
		Tel:				
		Fax:				
		E-mail: (optional)				